

XXII. évfolyam, 17. szám, 2018



# **AGRÁRPIACI JELENTÉSEK**

## **ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR**

**Zöldség, Gyümölcs és Bor**  
**XXII. évfolyam, 17. szám, 2018**

Megjelenik kéthetente  
2018. szeptember 5.

**Felelős szerkesztő**  
Dr. Stummer Ildikó

**Szerzők**  
Isépy Anett  
isepy.anett@aki.gov.hu  
Losonczi Tünde  
losonczi.tunde@aki.gov.hu  
Szente-Orbán Csaba  
szente-orban.csaba@aki.gov.hu  
Ecsediné Wanek Zsuzsanna  
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

**Kiadó**  
Agrárgazdasági Kutató Intézet  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.  
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944  
Telefon: (+36 70) 501-0446  
Fax: (+36 1) 217-8111  
www.aki.gov.hu  
aki@aki.gov.hu  
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül  
kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tej-  
termékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentése-  
ket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:  
Publikációs Csoport  
publikacio@aki.gov.hu  
Telefon: (+36 70) 501-1156

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosí-  
tása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektroni-  
kus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven  
működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak  
a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

## Tartalomjegyzék

<b>Összefoglaló .....</b>	<b>3</b>
<b>Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés .....</b>	<b>4</b>
Budapesti nagybani piaci körkép .....	4
A görögdinnye piaca .....	6
Európai Unió .....	6
Magyarország .....	6
Agrárpolitikai hírek .....	8
Magyarországi piaci információk .....	9
Nemzetközi piaci információk .....	16
<b>Borpiaci jelentés .....</b>	<b>18</b>

## Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a 35. héten a sárgarépa és a petrezselyem 250, illetve 1000 forint/kilogramm leggyakoribb termelői ára 178 és 167 százalékkal meghaladta az előző évi azonos hetit. A gumós zeller 155 forintos darabára ugyanakkor nem változott egy év alatt.

A hazai termesztésű csemegeszőlő ára kissé nőtt az elmúlt hetihez képest, de a Chasselas 280 és a Cardinal 320 forint/kilogramm leggyakoribb ára még így is néhány százalékkal alatta maradt a 2017. évi 35. hetinek.

A Budapesti Nagybani Piacon a görögdinnye ára átlagosan 31 százalékkal 137 forint/kilogramra emelkedett a 25–35. héten az előző év azonos időszakának átlagárához viszonyítva.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2018 első fél évében, mennyiségben több mint a kétszeresére nőtt, értékben pedig 62 százalékkal emelkedett az előző év hasonló időszakához viszonyítva.

## Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

### Budapesti nagybani piaci körkép

A 35. héten a belpiaci zöld húsú sárgadinnyét 56 százalékkal, a sárga húsút pedig 52 százalékkal magasabb áron kínálták, mint az egy évvel ezelőtti azonos héten, míg az előző hetivel összehasonlítva az árak csökkentek: a zöld húsú sárgadinnye 250, a sárga húsú 220 forint/kilogrammmra. A hazai magvas görögdinnye ára típustól függően 165–185 forint/kilogramm között alakult, míg az importból származó hosszúkás, csíkos héjú, magvas görögdinnyét 180, a sárga húsú sárgadinnyét 300 forint/kilogrammmért kínálták.

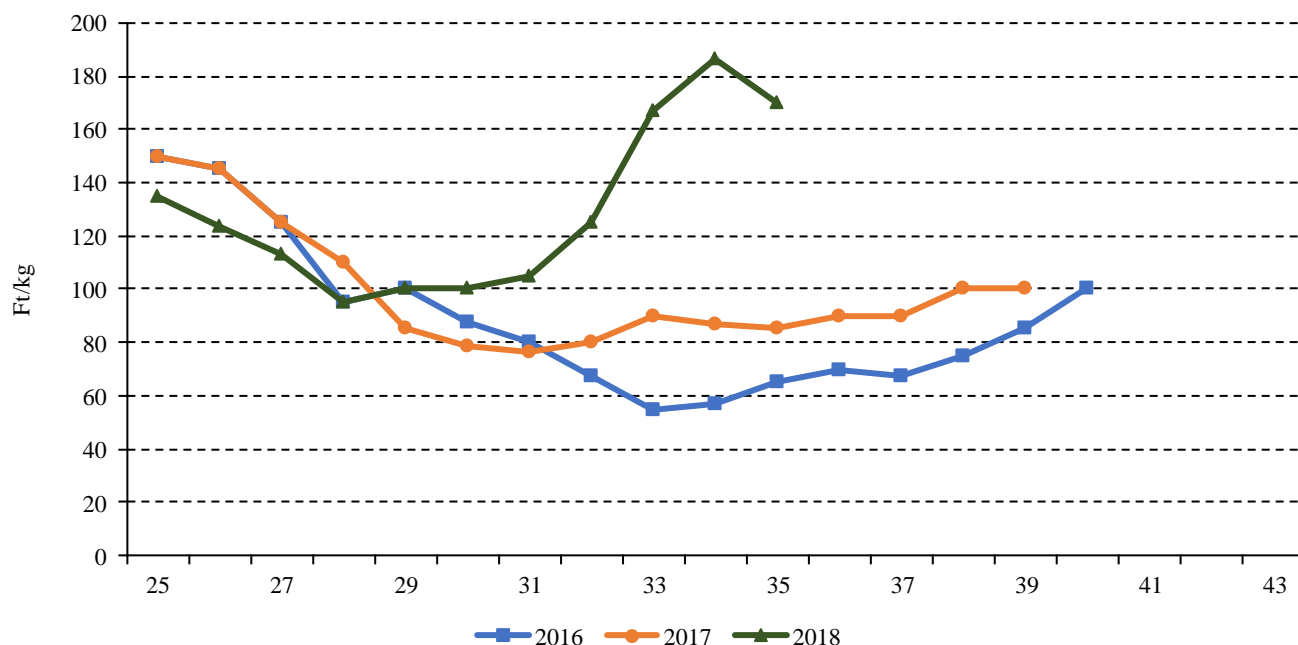
A fejes káposztát 185, a vöröskáposztát 250, a kelkáposztát 280, a karfiolt 370, a brokkolit 400 forint/kilogramm áron értékesítették. A fejes és a vöröskáposzta 35. heti ára az egy évvel korábbihoz képest 85, illetve 108, míg a karfiol és a brokkoli ára 12, illetve 27 százalékkal emelkedett.

A sárgarépa és a petrezselyem 250, illetve 1000 forint/kilogramm leggyakoribb termelői ára a 35. héten 178 és 167 százalékkal meghaladta az előző évi azonos hetit. A gumós zeller 155 forintos darabára ugyanakkor nem változott egy év alatt.

Az augusztus utolsó harmadától érő Gala alma termelői ára 210 forint/kilogramm volt a vizsgált héten. A nyári almák idei szezonja a végéhez közeledik, a 35. héten már csak fajtajelölés nélküli nyári almát kínáltak értékesítésre 200 forint/kilogramm áron. A Vilmoskörte 350 forint/kilogramm leggyakoribb ára a fajta 32. heti nagybani piaci megjelenése óta nem változott számottevően, a választék bővítésére pedig az olaszországi importból származó Santa Maria körtefajtát kínálták 553 forint/kilogramm áron a 35. héten.

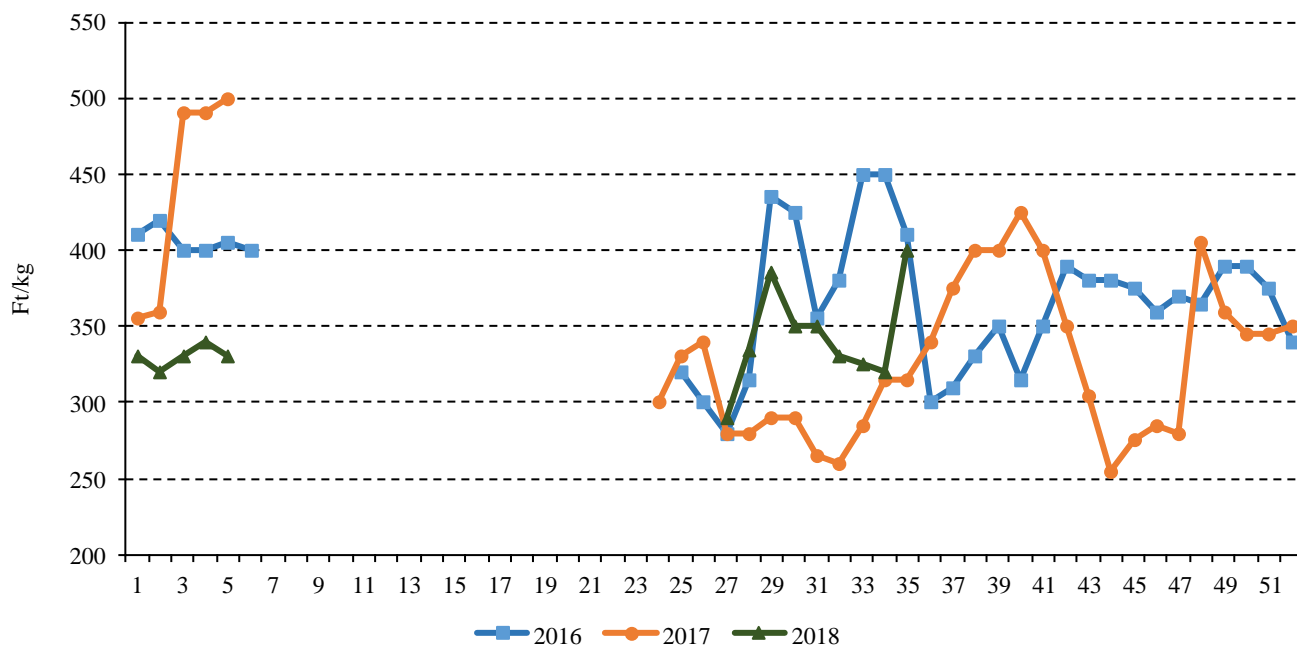
A csonthéjasok közül a megfigyelt héten hazai kajszi már nem szerepelt a kínálatban, míg szilvából a később érő Bluefre, Besztercei, President és Stanley fajták voltak a kínálati palettán 140–220 forint/kilogramm közötti áron. Az őszibarack ára a tavalyi 35. hetinél 73–83 százalékkal magasabb volt a Budapesti Nagybani Piacon, a 61–67 mm méretű sárga és fehér húsút 445–450 forint/kilogramm áron értékesítették. A hazai termesztésű csemegeeszőlő ára a 35. héten kissé nőtt az elmúlt hetéhez képest, de a Chasselas 280 és a Cardinal 320 forint/kilogramm leggyakoribb ára még így is néhány százalékkal alatta maradt a 2017. évi 35. hetinek.

1. ábra: A belföldi csíkos héjú görögdinnye heti termelői átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2016–2018)



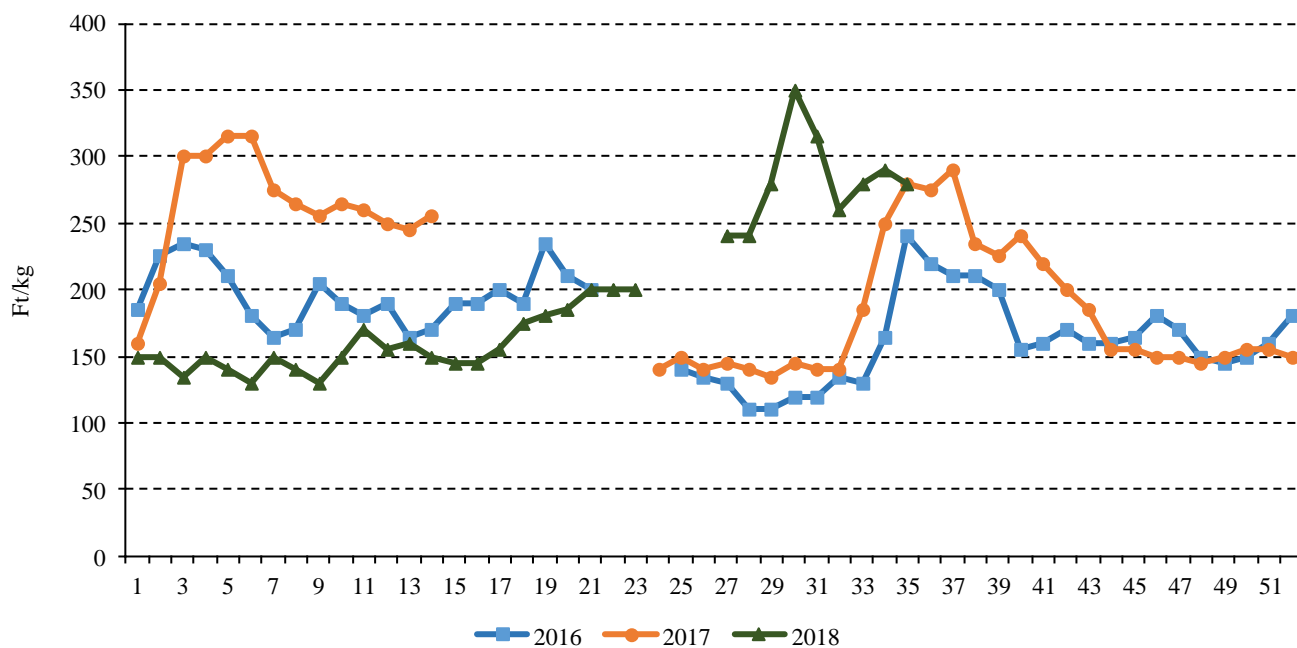
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi szabadföldi brokkoli heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2016–2018)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi szabadföldi kelkáposzta heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2016–2018)



Forrás: AKI PÁIR

## A görögdinnye piaca

### Európai Unió

Az EU vezető görögdinnye-termesztő tagországai Spanyolország, Görögország, Olaszország és Magyarország. Görögországban, Olaszországban és Spanyolországban már május elején kezdődik a szezon és július végéig tart, az export júniusban és július elején a legnagyobb a déli országokban. Spanyolországban 23 ezer hektáron ültettek dinnyét az idén, kizárólag öntözhető területeken. Európában egyedül a spanyol dinnyeexport mennyisége haladja meg a belföldi fogyasztást, 2017-ben 1,3 millió tonna termésből 700 ezer tonnát értékesítettek külföldön. A belföldi piacokra a fekete héjú, mag nélküli dinnyét termelik, míg az exportra kerülő termés nagy része a 3–5 kilogrammos, hűtőszekrényben könnyen tárolható dinnye. Görögországban átlagosan 10 százalékkal csökkent a görögdinnye termőfelülete az idén a 2017. évihez képest, Olaszországban a terület-csökkenés 12-15 százalékos.

Az unió piacán évről évre egyre több görögdinnye került a belső kereskedelembe, 2017-ben 1,28 millió tonna. A vezető görögdinnye-importőr Németország növelte a beszállított volument, és 2017-ben az elmúlt öt év legnagyobb mennyiségét importálta, összesen 404 ezer tonnát.

A közösség nettó importőr görögdinnyéből. Az unió évente 284-336 ezer tonna görögdinnyét importált a harmadik országokból az elmúlt két évben. A legnagyobb mennyiségben Marokkóból, Brazíliából, Costa Ricából, Törökországból, Panamából és Ukrajnából érkezik görögdinnye a közösség piacára. Costa Rica első sorban januártól májusig, Brazília pedig októbertől februárig szállít görögdinnyét az EU tagországaiba. A közösség határain kívülről érkező árut első sorban Hollandia vásárolja. Az unió görögdinnye-kivitele a harmadik országok felé 60 ezer tonna körül alakult az elmúlt években.

### Magyarország

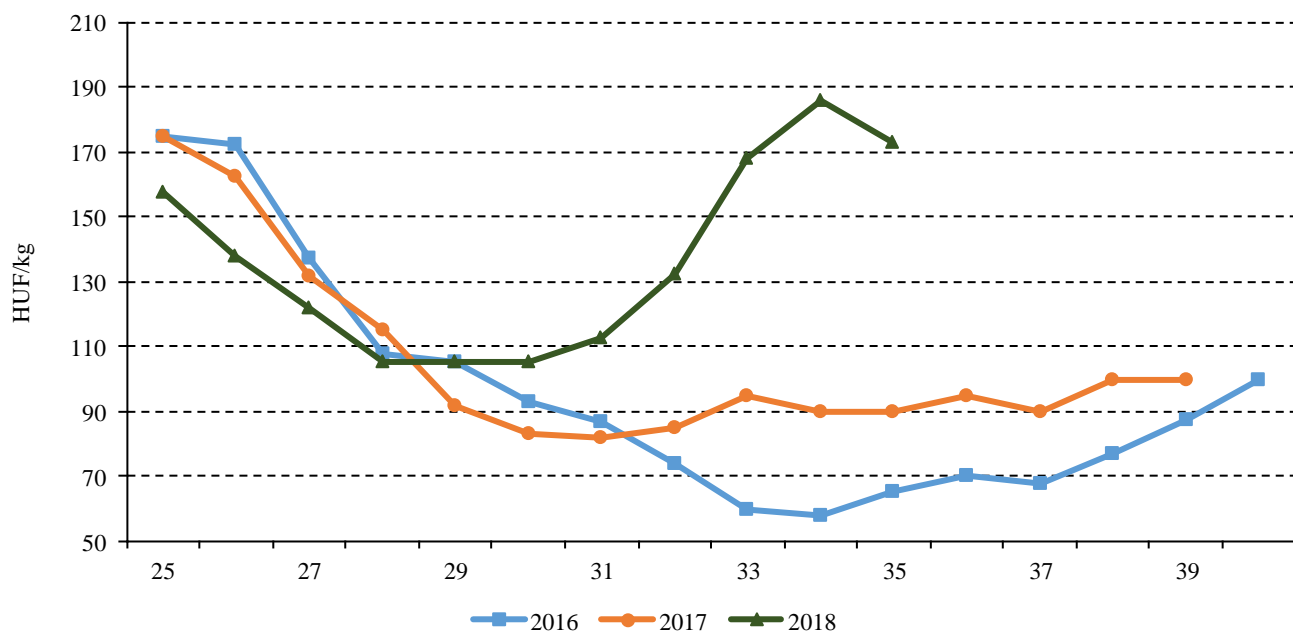
A görögdinnye termőterülete az előző évihez hasonlóan 5 ezer hektár körül alakult 2018-ban, Békés megyében némileg zsugorodott, ugyanakkor Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében nőtt a terület. Szakértők szerint a termés 190-200 ezer tonna körüli termés várható az

idén. A tavaszi meleg hatására körülbelül két héttel korábban kezdődött a szezon. Szabolcs-Szatmár-Bereg megyéből még augusztus végéig bőségesen el lehetett látni a piacot belföldi görögdinnyével. Szeptemberben kampányt indít a Nemzeti Agrárgazdasági Kamara, amelynek során az új dinnyefajtákat és termelési technológiákat ismertetik meg a hazai gazdákkal. A hazai görögdinnye-fogyasztás átlagosan 13-15 kilogramm körül alakul évente. A termelők fajta- és technológiaváltással alkalmazkodnak a változóban lévő fogyasztói igényekhez, hiszen egyre csökken a nagy méretű dinnye iránti kereslet, és egyre több fogy a kisebb gyümölcsök-ből.

Magyarország 2002-ben még a világ harmadik legnagyobb görögdinnye-exportőre volt, a következő években viszont csökkenő tendencia jellemezte a görögdinnye termesztését. Ennek ellenére a görögdinnye volumenében az egyik legjelentősebb exportzöldség-féle, külkereskedelmi egyenlege évek óta pozitív. A KSH adatai szerint a görögdinnye importja 6 százalékkal 10,3 ezer tonnára emelkedett 2018 első félévében az előző esztendő azonos időszakához képest. A legnagyobb importőr Görögország maradt, annak ellenére, hogy 20 százalékkal 3,09 ezer tonnára csökkent a beszállított mennyiség, míg Macedóniából 89 százalékkal 2,68 ezer tonnára bővült a behozatal. Az export első sorban júliusra és augusztusra koncentrálódik. Görögdinnyeexportunk jelentős piacainak Csehország, Lengyelország, Németország, Szlovákia és Litvánia számítanak.

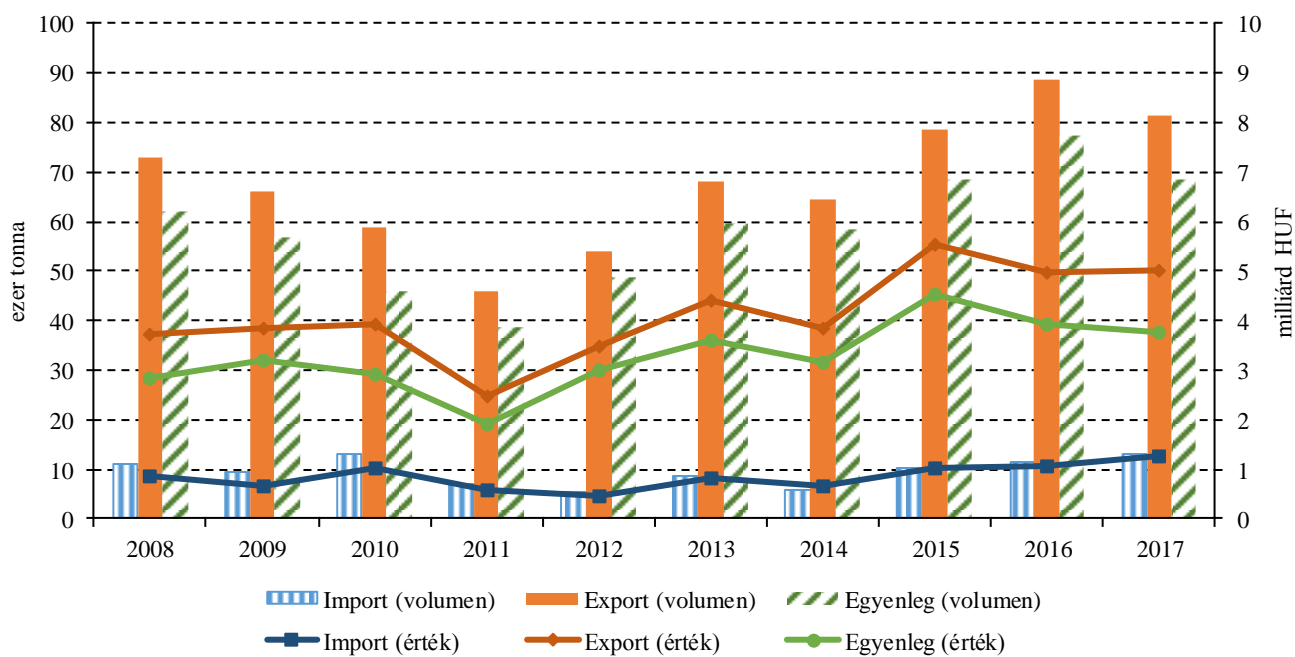
A Budapesti Nagybani Piac kínálatában – a hazai szezont megelőzően (17–26. hét) – a meghatározónak számító görögországi és olaszországi termék mellett néhány hétre a jordániai, a marokkói, a panamai és a spanyolországi görögdinnye is megjelent. A belföldi görögdinnye a 25. héten került a piacra: a gömb alakúból a csíkos (135 forint/kilogramm), valamint a sötétzöld (180 forint/kilogramm). A 26. héten már a hosszúkás, csíkos típusú görögdinnye is megjelent, 130 forint/kilogramm áron. A görögdinnye ára átlagosan 31 százalékkal 137 forint/kilogrammmra emelkedett a 25–35. héten az előző év azonos időszakának átlagárához viszonyítva.

4. ábra: A görögdinnye heti ára a Budapesti Nagyban Piacon (2016–2018)



Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: A görögdinnye külkereskedelme Magyarországon (2008–2017)



Forrás: KSH

## Agrárpolitikai hírek

- A Nemzeti Agrárgazdasági Kamara a Magyar Államkincstárral közösen hét helyszínes rendezvénysorozatot szervez a „Vidékfejlesztési pályázatok kifizetési igényléseivel kapcsolatos általános tájékoztató” címmel. A rendezvénysorozat célja a Vidékfejlesztési Program keretében nyújtandó támogatás igénybevétele iránti kifizetési igényléssel kapcsolatos általános tájékoztatásról szóló 31/2018. (V. 30.) számú Kincstári közleményben foglaltak ismertetése a kedvezményezettek számára. A Magyar Államkincstár előadása tájékoztatást nyújt a közleményben foglalt támogatások igénybeviteléhez kapcsolódó szabályokról, valamint a legfontosabb gyakorlati tudnivalókról. Az előadás kitér a beruházási támogatásokra, illetve a tudásátadásra irányuló pályázatokra. Az általános tudnivalók mellett bemutatásra kerülnek a kifizetési igénylésekkel és a költségek elszámolásával kapcsolatos legfontosabb teendők. Az előadás során rámutatnak a kedvezményezettek azon kötelezettségeire is, amelyeket a Kincstár az ellenőrzések során kérhet.

- 2018. szeptember 15-ig kell megfizetni a kárenyhítési hozzájárulást a Magyar Államkincstár által megjelölt bankszámlára. Fontos tudni, hogy a fenti időpont a kárenyhítési hozzájárulás Kincstár bankszámlájára történő beérkezésének a határideje, tehát nem az összeg feladásának az időpontja. A tárgyévi egységes kérelemben bejelentett területméretek és termesztett növénykultúrák figyelembe vételével kárenyhítési hozzájárulás fizetési kötelezettség keletkezik, erről és a kapcsolódó teendőkről a Kincstár még július közepén határozatban tájékoztatta az érintett gazdákat.

Ha a jelzett határidőig a Kincstár számlájára a kárenyhítési hozzájárulás nem érkezik meg, akkor a termelő a 2018. kárenyhítési év tekintetében nem részesülhet kárenyhítő juttatásban még akkor sem, ha károsult és az egyéb támogatási feltételek teljesülnének. Az agrárkár-enyhítési rendszerben tag mezőgazdasági termelők az alábbi jogosultsági feltételek mellett részesülhetnek kárenyhítő juttatásban: a termőföld a termelő használatában van a mezőgazdasági káresemény bekövetkezésekor, valamint az adott évi egységes kérelem és a kárenyhítő juttatás iránti kérelem benyújtásakor, a termelő elektronikus úton bejelentette a mezőgazdasági káreseményt annak bekövetkezésétől számított 15 napon belül, amelyet az agrárkár-megállapító szerv is igazolt, a károsodott növénykultúra szintjén 30 százalékos meghaladó hozamcsökkenés, valamint 15 százalékot meghaladó hozamérték-csökkenés (termelésiérték-kiesés) keletkezett, a termelő szeptember 15-ig beérkezően maradéktalanul megfizette a kárenyhítési hozzájárulását és a korábban jóváhagyott kárbejelentés alapján a kárenyhítő juttatás iránti kérelmet a termelő novemberben (november 30-ig) elektronikus úton benyújtja. Az eddigi kárbejelentések alapján a 2018. kárenyhítési évben elsősorban az aszály és a belvíz érintett nagyobb mezőgazdasági területet jelentős károkat okozva a gazdáknak, viszont jégesőre, téli fagyra és viharra is többen tettek kárbejelentést. A termelőknek az aszálykárokat a károsodás növényen történő első észlelését követő 15 napon belül, de legkésőbb szeptember 30-ig van lehetőségük bejelenteni.



## Magyarországi piaci információk

1. táblázat: **Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2017. 35. hét	2018. 34. hét	2018. 35. hét	2018. 35. hét/ 2017. 35. hét (százalék)	2018. 35. hét/ 2018. 34. hét (százalék)
Burgonya	Impala	–	HUF/kg	–	140	135	–	96,4
	Bellarosa	–	HUF/kg	80	120	125	156,3	104,2
	Red-Scarlett	–	HUF/kg	70	110	115	164,3	104,6
	Cherie	–	HUF/kg	180	180	175	97,2	97,2
	Marabel	–	HUF/kg	105	140	150	142,9	107,1
Paradicsom	Gömb	47–57 mm	HUF/kg	195	250	255	130,8	102,0
	Fürtös	40–47 mm	HUF/kg	220	280	280	127,3	100,0
	Koktél	15 mm+	HUF/kg	735	900	980	133,3	108,9
Paprika	Tölteni való édes	30–70 mm	HUF/kg	175	220	265	151,4	120,5
	Kaliforniai	70 mm+	HUF/kg	530	575	525	99,1	91,3
Padlizsán	–	70 mm+	HUF/kg	240	250	300	125,0	120,0
Uborka	Kígyó	400–500 g	HUF/kg	300	290	280	93,3	96,6
		3–6 cm	HUF/kg	290	355	335	115,5	94,4
	Berakó (fürtös)	6–9 cm	HUF/kg	245	275	275	112,2	100,0
		9–14 cm	HUF/kg	210	210	250	119,1	119,1
Sárgadinnye	Zöld húsú	–	HUF/kg	160	300	250	156,3	83,3
	Sárga húsú	–	HUF/kg	145	265	220	151,7	83,0
Görögdinnye	Magvas-Gömb-csíkos	–	HUF/kg	80	180	165	206,3	91,7
	Magvas-Gömb-sötétzöld	–	HUF/kg	100	185	170	170,0	91,9
	Magvas-Hosszú-csíkos	–	HUF/kg	90	190	185	205,6	97,4
Főzőtök	Spárgatök	–	HUF/kg	120	110	140	116,7	127,3
	Cukkini	–	HUF/kg	200	245	250	125,0	102,0
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	210	300	260	123,8	86,7
Sóska	–	–	HUF/kg	400	425	490	122,5	115,3
Spenót	–	–	HUF/kg	600	650	700	116,7	107,7
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	90	250	250	277,8	100,0
			HUF/ kiszereles	135	200	200	148,2	100,0

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2017. 35. hét	2018. 34. hét	2018. 35. hét	2018. 35. hét/2017. 35. hét (százalék)	2018. 35. hét/2018. 34. hét (százalék)
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	375	1000	1000	266,7	100,0
			HUF/kiszerezés	165	310	320	193,9	103,2
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	323	307	263	81,4	85,9
			HUF/db	155	155	155	100,0	100,0
Kapor	–	–	HUF/kiszerezés	40	40	40	100,0	100,0
Fejes saláta	–	–	HUF/db	133	142	159	119,2	112,0
Jégsaláta	–	–	HUF/db	200	300	300	150,0	100,0
Lollo Rossa	–	–	HUF/db	167	200	184	109,9	91,8
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	100	170	185	185,0	108,8
	Vörös	–	HUF/kg	120	180	250	208,3	138,9
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	280	290	280	100,0	96,6
Karalábé	–	–	HUF/kg	140	225	245	175,0	108,9
Karfiol	–	16 cm+	HUF/kg	330	240	370	112,1	154,2
Kínai kel	–	–	HUF/kg	220	245	255	115,9	104,1
Brokkoli	–	–	HUF/kg	315	320	400	127,0	125,0
Torma	–	–	HUF/kg	600	800	850	141,7	106,3
Borsó	Száraz sárga	–	HUF/kg	220	220	220	100,0	100,0
Bab	Zöldbab	–	HUF/kg	553	658	583	105,6	88,7
	Barna héjú	40–70 mm	HUF/kg	75	133	130	173,3	98,1
	Lila héjú	40–70 mm	HUF/kg	180	200	200	111,1	100,0
Vöröshagyma	Zöldhagyma	–	HUF/kiszerezés	100	130	140	140,0	107,7
Fokhagyma	–	45 mm+	HUF/kg	800	800	800	100,0	100,0
Póréhagyma	–	–	HUF/db	140	155	160	114,3	103,2
Gomba	Laska	–	HUF/kg	650	638	613	94,2	96,1
Csemegekukorica	–	–	HUF/db	60	70	70	116,7	100,0
Alma	Gala	55–65 mm	HUF/kg	200	200	210	105,0	105,0
	Golden	65 mm+	HUF/kg	–	250	240	–	96,0
	Nyári	65 mm+	HUF/kg	180	210	200	111,1	95,2
Körte	Vilmos	60–75 mm	HUF/kg	335	350	350	104,5	100,0
	Bluefre	28–35 mm	HUF/kg	–	175	155	–	88,6
Szilva	Besztercei	28 mm–ig	HUF/kg	245	250	220	89,8	88,0
	Stanley	28 mm–ig	HUF/kg	200	145	140	70,0	96,6
	Japán típusú	35 mm+	HUF/kg	380	435	400	105,3	92,0

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2017. 35. hét	2018. 34. hét	2018. 35. hét	2018. 35. hét/ 2017. 35. hét (százalék)	2018. 35. hét/ 2018. 34. hét (százalék)
Kajszi	Nem jelölt	30 mm+	HUF/kg	550	525	–	–	–
		51–61 mm	HUF/kg	230	400	400	173,9	100,0
Őszibarack	Fehér húsú	61–67 mm	HUF/kg	260	490	450	173,1	91,8
		67–73 mm	HUF/kg	295	560	540	183,1	96,4
	Sárga húsú	51–61 mm	HUF/kg	210	380	375	178,6	98,7
		61–67 mm	HUF/kg	250	470	445	178,0	94,7
		67–73 mm	HUF/kg	280	477	510	182,1	107,0
		Nektarin	Nem jelölt	–	HUF/kg	245	400	420
Pirosribiszke	–	–	HUF/kg	–	913	1000	–	109,6
Málna	–	–	HUF/kg	1450	1450	1500	103,5	103,5
Szeder	–	–	HUF/kg	1250	1575	1600	128,0	101,6
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	3200	2750	2700	84,4	98,2
Csemege- szőlő	Cardinal	150–200g	HUF/kg	350	300	320	91,4	106,7
	Pannónia	150–200g	HUF/kg	265	245	260	98,1	106,1
	Chasselas	75–150g	HUF/kg	290	250	280	96,6	112,0
Mák	–	–	HUF/kg	–	900	900	–	100,0

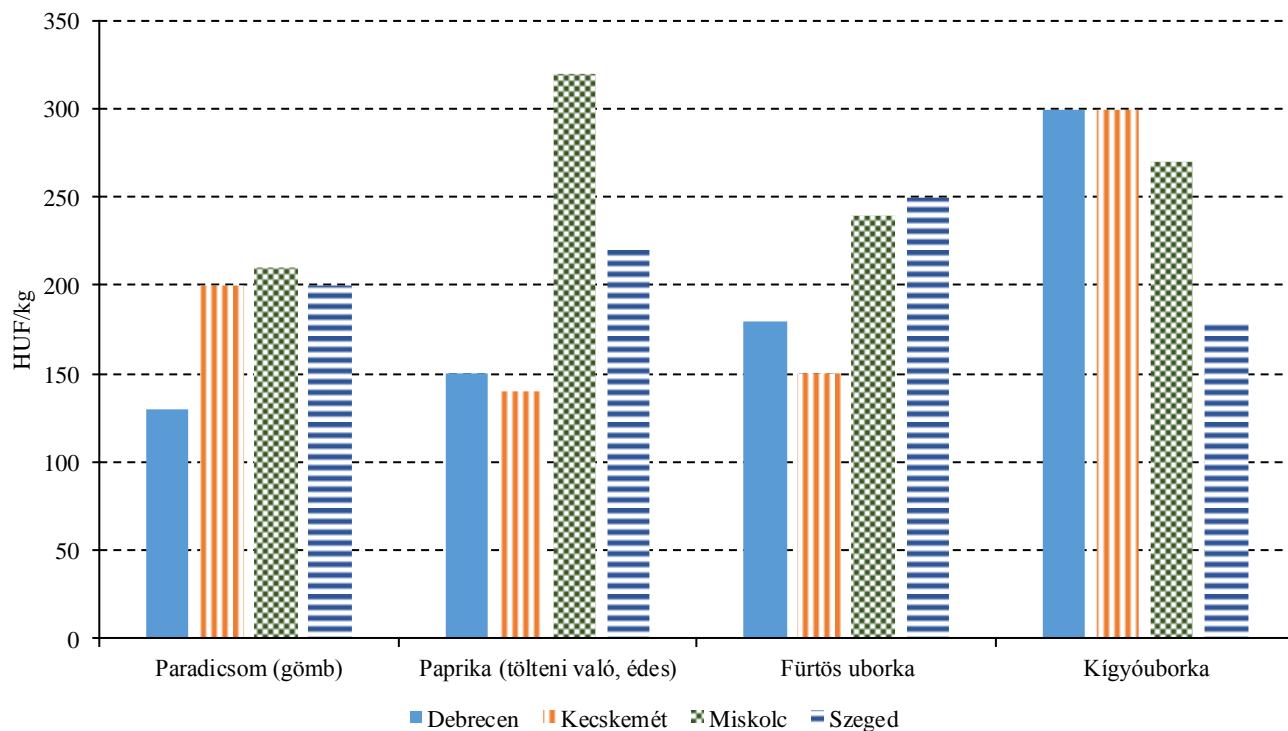
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2017. 35. hét	2018. 34. hét	2018. 35. hét	2018. 35. hét/ 2017. 35. hét (százalék)	2018. 35. hét/ 2018. 34. hét (százalék)
Sárgadinnye	Sárga húsú	–	Olaszország	HUF/kg	–	270	300	–	111,1
Görögdinnye	Magvas- Hosszú-csíkos	–	Olaszország	HUF/kg	–	175	180	–	102,9
Jégsaláta	–	–	Hollandia	HUF/db	–	–	420	–	–
Fejes káposzta	Vörös	–	Lengyelország	HUF/kg	–	–	200	–	–
Kelkáposzta	–	–	Olaszország	HUF/kg	–	360	380	–	105,6
Karfiol	–	10–16 cm	Olaszország	HUF/kg	–	–	458	–	–
		16 cm+	Hollandia	HUF/kg	392	–	–	–	–
			Olaszország	HUF/kg	372	470	–	–	–
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	420	620	638	151,8	102,8
Lencse	–	–	Kanada	HUF/kg	480	460	440	91,7	95,7
Körte	Santa Maria	65–75 mm	Olaszország	HUF/kg	512	–	553	107,9	–
			Görögország	HUF/kg	–	480	436	–	90,8
			Olaszország	HUF/kg	–	–	465	–	–
Őszibarack	Nem jelölt	–	Görögország	HUF/kg	–	–	460	–	–
			Olaszország	HUF/kg	–	–	465	–	–
			Olaszország	HUF/kg	300	–	500	166,7	–
Nektarin	Nem jelölt	–	Spanyolország	HUF/kg	320	455	500	156,3	109,9
			Olaszország	HUF/kg	300	–	500	166,7	–
Mandula (tisztított)	–	–	USA	HUF/kg	3200	3200	3200	100,0	100,0
Mogyoró (tisztított)	–	–	Törökország	HUF/kg	3000	2900	2800	93,3	96,6
Földimo- gyoró	–	–	Kína	HUF/kg	860	800	800	93,0	100,0
Csemege- szőlő	Fehér	–	Olaszország	HUF/kg	425	545	498	117,1	91,3
Citrom	–	53–65 mm	Argentína	HUF/kg	568	745	785	138,2	105,4
Zöldcitrom	–	–	Mexikó	HUF/kg	950	880	863	90,8	98,0
Mandarin	–	54–69 mm	Chile	HUF/kg	–	560	528	–	94,3
Narancs	Valancia late	67–80 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	412	435	400	97,1	92,0
Grapefruit	–	–	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	460	455	413	89,7	90,7
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	274	310	318	116,1	102,6
			Kolumbia	HUF/kg	–	300	306	–	102,0
Mák	–	–	Cseh köztársaság	HUF/kg	655	765	900	137,4	117,7

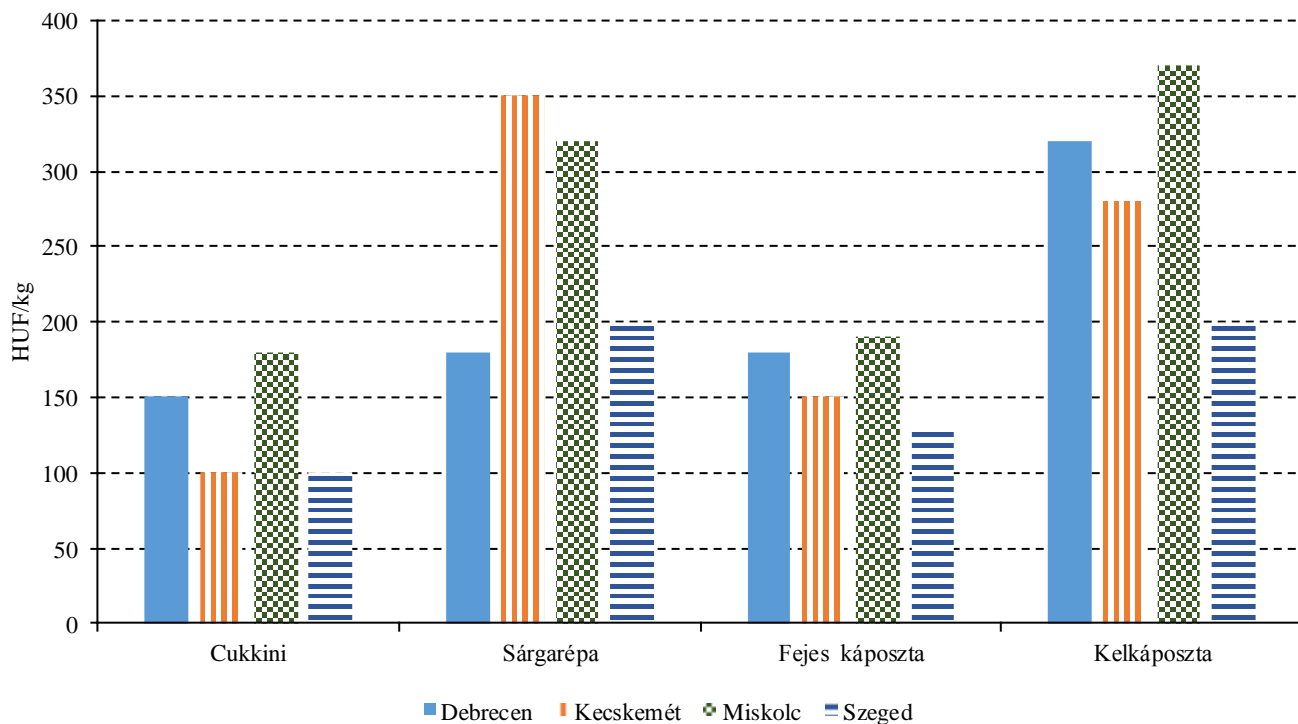
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: A paradicsom (gömb), a paprika (tölteni való édes), a fűtős uborka és a kígyóuborka leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2018. 35. hét)



Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A cukkini, a sárgarépa, a fejes káposzta és a kelkáposzta leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2018. 35. hét)



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölccsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2017. január–június	2018. január–június	2017. január–június/ 2018. január–június	2017. január–június	2018. január–június	2017. január–június/ 2018. január–június
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	37 982,1	51 604,3	135,9	123 421,6	123 547,8	100,1
Dió héjastól	3,2	33,8	1 072,8	0,5	3,9	815,3
Dió héj nélkül	949,4	419,6	44,2	373,6	290,3	77,7
Alma ipari célú	582,5	713,4	122,5	448,3	504,3	112,5
Alma étkezési célú	4 934,7	6 332,7	128,3	9 664,7	5 450,7	56,4

	Export értéke			Import értéke		
	2017. január–június	2018. január–június	2017. január–június/ 2018. január–június	2017. január–június	2018. január–június	2017. január–június/ 2018. január–június
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	13 770,6	14 911,0	108,3	38 578,8	40 662,1	105,4
Dió héjastól	2,1	22,6	1 091,4	0,8	0,9	119,1
Dió héj nélkül	1 737,6	834,2	48,0	782,0	548,6	70,2
Alma ipari célú	48,5	69,1	142,6	83,8	65,1	77,7
Alma étkezési célú	638,6	1 109,2	173,7	1 511,2	1 372,3	90,8

Forrás: KSH

4. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2017. január– június	2018. január– június	2017. január–június/ 2018. január–június	2017. január– június	2018. január– június	2017. január–június/ 2018. január–június
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	120 718,7	127 364,5	105,5	166 644,0	189 095,2	113,5
Paradicsom	2 369,4	2 557,1	107,9	9 877,5	10 711,5	108,4
Vöröshagyma	2 192,1	1 839,0	83,9	10 995,0	11 848,1	107,8
Fokhagyma	238,8	185,3	77,6	577,1	529,4	91,7
Fejes és vörös- káposzta	2 371,8	1 862,3	78,5	2 254,8	1 915,8	85,0
Édes paprika	2 623,6	3 098,7	118,1	4 158,8	5 127,1	123,3

	Export értéke			Import értéke		
	2017. január– június	2018. január– június	2017. január–június/ 2018. január–június	2017. január– június	2018. január– június	2017. január–június/ 2018. január–június
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	41 024,1	43 079,2	105,0	42 413,3	46 163,3	108,8
Paradicsom	927,8	1 026,6	110,6	5 001,4	4 893,1	97,8
Vöröshagyma	412,1	266,9	64,8	991,4	1 070,9	108,0
Fokhagyma	259,9	131,1	50,5	573,8	322,9	56,3
Fejes és vö- röskáposzta	643,9	551,0	85,6	200,7	203,4	101,3
Édes paprika	1 009,5	1 113,0	110,3	1 981,9	2 317,2	116,9

Forrás: KSH

## Nemzetközi piaci információk

5. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Szárma- zás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2018. 8. 28.			2018. 8. 27.			2018. 8. 27.			2018. 8. 27.	
Burgonya	belföld	51	71	belföld	113	136	belföld	117	130	belföld	130	143
Csiperke- gomba	belföld	455	530	belföld	648	777	belföld	713	907	belföld	713	777
Sárgarépa	belföld	121	167	belföld	204	243	belföld	194	259	belföld	259	308
Uborka (berakó)	belföld	273	303	belföld	518	615	belföld	454	518	belföld	389	421
Zeller	belföld	227	273	belföld	259	389	belföld	259	324	belföld	259	275
Vörös- hagyma	belföld	76	182	belföld	155	214	belföld	168	194	belföld	168	181
Nektarin	külpiai	379	470	Olaszország	486	648	Olaszország	454	583	Olaszország	389	454
Málna	belföld	1 212	1 667	belföld	1 555	3 239	belföld	1 555	2 332	belföld	2 592	3 110
Szőlő	külpiai	519	649	Olaszország	551	713	Olaszország	421	648	Olaszország	389	518
Szilva	belföld	121	227	belföld	275	324	belföld	259	324	belföld	259	324

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.  
Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

6. táblázat: A fokhagyma, a cukkini és a gomba nettó, havi termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

	Fokhagyma		Változás (százalék)	Cukkini		Változás (százalék)	Gomba		Változás (százalék)
	2017. július	2018. július		2017. július	2018. július		2017. július	2018. július	
	Görögország	270		171	63,3		44	59	
Spanyolország	247	180	72,9	33	36	109,1	212	200	94,3
Olaszország	259	230	88,8	86	107	124,4	–	–	–
Hollandia	–	–	–	113	76	67,3	165	160	97,0
Magyarország	239	194	81,2	–	–	–	117	115	98,3

Forrás: Európai Bizottság



7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2018. 35. hét)

Faj	Származási hely	2018. 35. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Magyarország	0,6	0,7
	Ausztria	0,3	0,8
	Olaszország	0,7	1,0
Paradicsom	Magyarország	1,1	1,1
	Ausztria	0,9	3,0
	Belgium	0,7	3,2
	Hollandia	0,7	2,8
	Lengyelország	0,7	1,5
Fokhagyma	Magyarország	2,0	2,5
	Kína	1,6	1,6
	Lengyelország	4,0	4,0
	Olaszország	3,0	3,0
	Spanyolország	2,2	2,9
Csiperkegomba	Magyarország	2,2	2,5
	Lengyelország	2,0	2,5
Alma	Magyarország	0,8	1,0
	Ausztria	1,0	1,7
	Chile	1,6	1,6
	Lengyelország	0,6	0,6
Őszibarack	Magyarország	1,7	1,7
	Görögország	1,2	1,3
	Olaszország	1,0	2,0
	Spanyolország	1,2	1,4
Csemegezőlő	Magyarország	0,7	1,5
	Argentína	2,0	2,0
	Görögország	1,8	2,8
	Olaszország	1,0	2,5

Forrás: www.wien.gv.at

## Borpiaci jelentés

Az AKI PÁIR adatai szerint az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok belföldi értékesítési átlagára 68,8 ezer forint volt hektoliterenként 2018 júliusában. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott vörös- és rozéborok közül az egri borokat 38,2 ezer forint/hektoliter, a villányi borokat 60,4 ezer forint/hektoliter átlagáron értékesítették.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2018 első fél évében, mennyiségben több mint a kétszeresére nőtt, értékben pedig 62 százalékkal emelkedett az előző év hasonló időszakához viszonyítva. A borexport mennyiségben 79 százalékkal csaknem 501 ezer hektoliterre bővült, értékben 47 százalékkal 13 milliárd forintra emelkedett. A külpiacon értékesített mennyiség nagyobb hányadát (72 százalék) a lédig borok tették ki. A palackos borok kiszállítása 21 százalékkal 140 ezer hektoliterre, a kivitel értéke 17 százalékkal 7 milliárd forintra emelkedett egy év alatt. A lédig borok kiszállított mennyisége és a kivitel értéke is több mint a kétszeresére nőtt: 360 ezer hektoliterre, illetve 6,5 milliárd forintra emelkedett a megfigyelt időszakban. Magyarország lédigbor-kivitelének 43 százaléka Szlovákiába, 23 százaléka Németországba, 18 százaléka pedig Csehországba irányult. Palackos borból a legtöbbit Csehországba (26 százalék) és Szlovákiába (24 százalék), továbbá Lengyelországba (10 százalék), Németországba (10 százalék) és az Egyesült Királyságba (10 százalék) szállítottak. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar

fehérborok voltak a keresettebbek, a kivitel 82 százalékát tették ki a vizsgált időszakban.

Magyarország borimportja 72 százalékkal csaknem 27 ezer hektoliterre csökkent 2018 első fél évében az előző év azonos időszakához képest. Az import 91 százaléka palackos, a többi lédig kiszerezésű volt. A palackozott borok behozatala 20 százalékkal 24,3 ezer hektoliterre nőtt, míg a lédig boroké 97 százalékkal 2,6 ezer hektoliterre csökkent a megfigyelt időszakban. A palackos és a lédig kiszerezésű borok behozatalának összértéke 1,5 milliárd forint volt, 31 százalékkal maradt el az egy évvel korábbtól. A palackos borok behozatalának értéke 16 százalékkal emelkedett, míg a lédig boroké 92 százalékkal csökkent. A lédig borok 63 százaléka Spanyolországból érkezett, míg a palackos borok 39 százaléka Németországból, 22 százaléka Olaszországból, 12 százaléka pedig Csehországból származott.

Magyarország pezsgőexportja 2 százalékkal 13,6 ezer hektoliterre nőtt a 2018. január–június közötti időszakban az egy évvel korábbihoz viszonyítva. A kivitel értéke 7 százalékkal emelkedett. A pezsgőimport csaknem 11 ezer hektolitert tett ki a vizsgált időszakban, 11 százalékkal csökkent, értéke pedig 9 százalékkal maradt el az egy évvel korábbtól. A pezsgőbehozatal 50 százaléka Olaszországból, 35 százaléka Németországból származott. Pezsgőt számos országba exportáltak, a legnagyobb mennyiség Svédországba, Észtországba (24 százalék) és Kanadába (22 százalék) került.

8. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2018. május	2018. június	2018. július
Fehér	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	33 697	30 494	34 269
		átlagár (HUF/hl)	21 056	21 621	20 424
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	7 392	5 534	4 888
		átlagár (HUF/hl)	23 089	23 896	23 246
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	21 217	30 556	19 723
		átlagár (HUF/hl)	30 607	26 274	28 641
Vörös és rozé összesen	mennyiség (hl)	28 609	36 090	24 611	
	átlagár (HUF/hl)	28 664	25 909	27 570	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		mennyiség (hl)	54 913	61 050	53 993
		átlagár (HUF/hl)	24 746	23 950	23 426
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		mennyiség (hl)	65 707	66 608	58 925
		átlagár (HUF/hl)	23 996	23 950	23 419

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

9. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és ára**

Megnevezés		Mértékegység	2018. május	2018. június	2018. július
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	6 258	3 320	3 529
		átlagár (HUF/hl)	29 387	33 844	34 435
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	33 454	38 503	36 205
		átlagár (HUF/hl)	22 638	21 779	22 131
Fehér összesen		mennyiség (hl)	39 712	41 823	39 723
		átlagár (HUF/hl)	23 702	22 737	23 224
Vörös és rozé	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	5 384	7 336	6 725
		átlagár (HUF/hl)	24 689	21 092	23 045
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		mennyiség (hl)	38 838	45 839	42 930
		átlagár (HUF/hl)	22 923	21 669	22 274
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		mennyiség (hl)	46 145	49 651	47 590
		átlagár (HUF/hl)	23 809	22 745	23 336

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozói értékesítési ára

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2018. május	2018. június	2018. július
Tokaji OEM	fehér	mennyiség (hl)	1 862	1969	1 614
		átlagár (HUF/hl)	73 935	71 121	68 838
Egri OEM	fehér	mennyiség (hl)	775	1007	701
		átlagár (HUF/hl)	44 407	40 643	42 039
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	4 278	3 126	5 250
		átlagár (HUF/hl)	44 925	44 778	38 236
Mátrai OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Villányi OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	1 615	1 861	1 351
		átlagár (HUF/hl)	61 759	50 777	60 359
Balatonboglári OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Kunsági OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Egyéb OEM	fehér	mennyiség (hl)	2 234	1 688	2 111
		átlagár (HUF/hl)	47 052	46 069	50 846
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	1 810	1 540	463
		átlagár (HUF/hl)	26 272	28 534	57 953

...=Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2018 júliusában az egyéb OEM-borok legnagyobb része üvegpalackos kiszerezésű volt.

Forrás: AKI PÁIR

11. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és ára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2018. május	2018. június	2018. július
Tokaji OEM	fehér	mennyiség (hl)	2 741	2 204	3 476
		átlagár (HUF/hl)	59 701	58 869	59 487
Egri OEM	fehér	mennyiség (hl)	178	135	...
		átlagár (HUF/hl)	46 043	45 736	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	1 427	982	1 860
		átlagár (HUF/hl)	49 126	49 016	42 213
Mátrai OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Villányi OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Balatonboglári OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Kunsági OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Egyéb OEM	fehér	mennyiség (hl)	8 636	10 883	8 605
		átlagár (HUF/hl)	18 558	18 666	20 384
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	2 191	4 025	2 277
		átlagár (HUF/hl)	20 323	19 757	18 785

...=Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

12. táblázat: Magyarország bor-külkereskedelme mennyiségben kifejezve

		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2017. I–VI.	2018. I–VI.	Változás	2017. I–VI.	2018. I–VI.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	81,64	98,86	121,09	7,14	10,04	140,47
	Vörös és rozé	34,36	41,42	120,56	13,10	14,29	109,07
	Összesen	116,00	140,28	120,93	20,25	24,33	120,15
Lédig	Fehér	140,63	313,62	223,01	1,84	0,14	7,69
	Vörös és rozé	23,69	46,83	197,69	74,08	2,41	3,26
	Összesen	164,32	360,45	219,36	75,92	2,56	3,37
<b>Palackos és lédig kiszerelés összesen</b>		<b>280,32</b>	<b>500,73</b>	<b>178,63</b>	<b>96,17</b>	<b>26,88</b>	<b>27,95</b>

Forrás: KSH

13. táblázat: Magyarország bor-külkereskedelme értékben kifejezve

		Export értéke			Import értéke		
		2017. I–VI.	2018. I–VI.	Változás	2017. I–VI.	2018. I–VI.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	4,54	5,32	117,22	0,38	0,49	129,26
	Vörös és rozé	1,43	1,95	117,31	0,89	0,98	109,84
	Összesen	6,20	7,27	117,25	1,26	1,46	115,61
Lédig	Fehér	2,66	5,63	211,97	0,03	0,02	62,07
	Vörös és rozé	0,51	0,89	176,80	0,92	0,05	5,96
	Összesen	3,16	6,53	206,34	0,95	0,07	7,67
<b>Palackos és lédig kiszerelés összesen</b>		<b>9,36</b>	<b>13,080</b>	<b>147,35</b>	<b>2,21</b>	<b>1,53</b>	<b>69,31</b>

Forrás: KSH

14. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2017. I–VI.		2018. I–VI.		2018. I–VI. /2017. I–VI.	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	12,05	0,98	10,73	0,89	89,04	90,80
Export	13,32	0,78	13,61	0,84	102,14	107,44

Forrás: KSH

